
Miembros del reparto

Chase Stokes	...	John B
Madelyn Cline	...	Sarah Cameron
Madison Bailey	...	Kiara
Jonathan Daviss	...	Pope
Rudy Pankow	...	JJ
Austin North	...	Topper
Charles Esten	...	Ward Cameron
Drew Starkey	...	Rafe
Adina Porter	...	Sheriff Peterkin
Cullen Moss	...	Deputy Shoupe
Deion Smith	...	Kelce
Caroline Arapoglou	...	Rose
Julia Antonelli	...	Wheezie Cameron
E. Roger Mitchell	...	Heyward
CC Castillo	...	Lana Grubbs
Nicholas Cirillo	...	Barry
Chelle Ramos	...	Deputy Plumb
Brian Stapf	...	Cruz
Gary Weeks	...	Luke
Marland Burke	...	Mike
Charles Halford	...	Big John
Michael Otis	...	Hugh Landry
Rob Mars	...	Deputy Thomas

Les dije. Debimos ir al sur.

538

00:34:02 --> 00:34:04

- Ya basta.

- ¡Nadie me escucha!

539

00:34:04 --> 00:34:06

Te entiendo.

540

00:34:06 --> 00:34:07

Tengo una idea.

541

00:34:08 --> 00:34:11

Si regreso,

papá tendrá que elegir entre Rafe o yo.

542

00:34:15 --> 00:34:16

- Sarah...

- Me elegirá a mí.

543

00:34:16 --> 00:34:18

Escucha, por favor.

544

00:34:18 --> 00:34:20

Ward te sigue mintiendo, Sarah.

545

00:34:21 --> 00:34:25

- No te aceptará después de lo que pasó.

- Suena loco.

546

00:34:25 --> 00:34:26

- Sí.

- ¡Lo sé!

547

00:34:32 --> 00:34:35

Pero es mi papá,

lo conozco y sé que me ama.

548

00:34:38 --> 00:34:39

Solo les pido dos horas.

549

00:34:59 --> 00:34:59

Sarah.

550

00:35:06 --> 00:35:07
¿Estás segura?

551

00:35:12 --> 00:35:13
Sí.

552

00:35:15 --> 00:35:16
Bien.

553

00:35:17 --> 00:35:18
Bien.

554

00:35:51 --> 00:35:52
No.

555

00:35:54 --> 00:35:55
Bien.

556

00:36:18 --> 00:36:19
¿Sarah?

557

00:36:21 --> 00:36:23
¿Sarah? ¡Sarah!

558

00:36:24 --> 00:36:27
¡Dios mío, cariño! ¡Por Dios!

559

00:36:27 --> 00:36:30
- ¡No te acerques!
- Bueno. Sí, solo...

560

00:36:30 --> 00:36:31
- ¡No!
- Solo...

561

00:36:33 --> 00:36:34
No me acerco. Solo...

562

00:36:34 --> 00:36:37

- Te lo juro.
- Estoy tan feliz. Lo siento.

563

00:36:38 --> 00:36:39
¿Dónde está Rafe?

564

00:36:40 --> 00:36:42
No sé. No está en casa.

565

00:36:44 --> 00:36:45
¿Estás bien?

566

00:36:46 --> 00:36:48
Claro que no estoy bien.

567

00:36:49 --> 00:36:50
Viste lo que me hizo Rafe.

568

00:36:50 --> 00:36:53
No fue su intención.
Fue un accidente, amor.

569

00:36:53 --> 00:36:57
Pensé que no volvería a verte,
y aquí estás. Estás...

570

00:36:59 --> 00:37:00
aquí. Estás en casa.

571

00:37:01 --> 00:37:02
No volveré a casa.

572

00:37:02 --> 00:37:05
- Cariño, estás...
- ¡No te acerques!

573

00:37:05 --> 00:37:07
No me acerco. Me quedo aquí.

574

00:37:10 --> 00:37:13
No puedo verte herida, es que...

575

00:37:15 --> 00:37:19

Solo quiero protegerte
y no puedo hacerlo cuando estás con él.

576

00:37:19 --> 00:37:21

Te mete en estas situaciones.

577

00:37:21 --> 00:37:24

Ni te imaginas lo que fue para mí.

578

00:37:24 --> 00:37:25

Creí que...

579

00:37:29 --> 00:37:30

Te creí muerta.

580

00:37:31 --> 00:37:34

- ¿Recuerdas la noche de la tormenta?
- Sí.

581

00:37:34 --> 00:37:39

En la radio, me prometiste
que, si volvía, dirías la verdad.

582

00:37:40 --> 00:37:41

¿Te acuerdas?

583

00:37:45 --> 00:37:47

Voy a declarar en tu contra.

584

00:37:48 --> 00:37:52

Que mentiste, que Rafe mintió
y que Rose mintió.

585

00:37:52 --> 00:37:53

Mi amor.

586

00:37:53 --> 00:37:55

Convence a Rafe de entregarse.

587

00:37:57 --> 00:37:59

No voy a hacer eso.

588

00:38:01 --> 00:38:04

¿Por qué? ¡John B.
no le disparó a Peterkin!

589

00:38:04 --> 00:38:07

No la mató, pero es la razón
por la que está muerta.

590

00:38:07 --> 00:38:08

¿Qué?

591

00:38:08 --> 00:38:11

Le ofrecí ayudarlo por muy poquito

592

00:38:12 --> 00:38:15

de lo que era mío
y me dijo que no. ¿Sabes por qué?

593

00:38:15 --> 00:38:17

Porque es codicioso, igual que su padre.

594

00:38:17 --> 00:38:20

Está tan loco por todo ese oro

595

00:38:20 --> 00:38:24

que no quiso compartirlo
con el único que podría ayudarlo.

596

00:38:24 --> 00:38:27

Tan loco por ese oro
que se tiró contra nuestro avión

597

00:38:27 --> 00:38:29

y casi nos mata a ti y a mí en la pista.

598

00:38:30 --> 00:38:32

Por eso estábamos ahí.
Por eso estaba Peterkin.

599

00:38:32 --> 00:38:34

Por eso pasó lo que pasó. Por él.

600

00:38:37 --> 00:38:38

No.

601

00:38:40 --> 00:38:41

Fue Rafe.

602

00:38:44 --> 00:38:48

Y lo atraparán

y los arrastrará a todos con él.

603

00:38:48 --> 00:38:48

Cariño,

604

00:38:50 --> 00:38:51

no lo harán,

605

00:38:51 --> 00:38:55

porque no dejaré que pase.

Aún no entiendes.

606

00:38:56 --> 00:38:59

Sarah, esta familia, todo esto,

607

00:39:02 --> 00:39:04

no lo tuve de niño...

608

00:39:06 --> 00:39:07

Nada de esto.

609

00:39:09 --> 00:39:12

Y, si crees que hay algo

610

00:39:12 --> 00:39:17

que no haría para mantenernos juntos,
no has prestado suficiente atención.

611

00:39:20 --> 00:39:22

Si no dices la verdad,
no volverás a verme.

612

00:39:22 --> 00:39:24
No hablas en serio.

613

00:39:25 --> 00:39:28
Eres mi favorita, Sarah. Rafe lo sabe.

614

00:39:30 --> 00:39:31
Pero no.

615

00:39:32 --> 00:39:35
No voy a elegir entre mi hija y mi hijo.

616

00:39:36 --> 00:39:37
No puedo.

617

00:39:37 --> 00:39:40
Pero te diré que,
al final, todo estará bien.

618

00:39:40 --> 00:39:45
Estaremos bien y volveremos
a estar juntos como una familia.

619

00:39:53 --> 00:39:54
¿Qué te pasó?

620

00:40:23 --> 00:40:26
- Alguacil de Kildare.
- Con Shoupe, por favor.

621

00:40:26 --> 00:40:27
¿Quién lo llama?

622

00:40:27 --> 00:40:28
- Ward Cameron.
- Bien.

623

00:40:29 --> 00:40:30
¿Oíste la cinta?

624

00:40:31 --> 00:40:34

Solo unos segundos.
Pero, sin duda, es Gavin.

625

00:40:37 --> 00:40:40
Creo que Ward traicionó a Limbrey
como con tu papá.

626

00:40:42 --> 00:40:45
¿Crees que Limbrey
y tu papá trabajaron juntos?

627

00:40:53 --> 00:40:54
¡Ahí viene!

628

00:40:58 --> 00:40:59
¡Sarah!

629

00:41:00 --> 00:41:01
¡Volviste!

630

00:41:03 --> 00:41:04
¿Qué pasó?

631

00:41:05 --> 00:41:06
¿Cómo te fue?

632

00:41:07 --> 00:41:09
Tenían razón. No funcionó.

633

00:41:11 --> 00:41:13
- Lo siento.
- Espero que eso los convenza.

634

00:41:15 --> 00:41:18
Necesitamos subirnos a la camioneta
y salir volando de aquí.

635

00:41:18 --> 00:41:22
Necesitarán provisiones.
Y deberán dividirse.

636

00:41:22 --> 00:41:23

Creo que ya es tarde.

637

00:41:25 --> 00:41:27
¿Te siguieron?

638

00:41:29 --> 00:41:31
- Debió ser tu padre.
- Debemos irnos.

639

00:41:32 --> 00:41:35
¡Quédense en la playa
con las manos en alto!

640

00:41:35 --> 00:41:36
- ¡Corran!
- ¡Sarah!

641

00:41:37 --> 00:41:39
- ¡Ahora!
- ¡Corran! ¡Vamos!

642

00:41:45 --> 00:41:48
- ¡Debemos ganarles!
- ¡Vamos!

643

00:41:48 --> 00:41:49
¡Corran!

644

00:41:52 --> 00:41:53
¡Vamos!

645

00:41:53 --> 00:41:54
- ¡Vamos!
- ¡Vamos!

646

00:41:54 --> 00:41:56
¡Corran!

647

00:42:00 --> 00:42:01
Estás bien.

648

00:42:03 --> 00:42:05

- Sarah, ¿estás bien?
- Sí. ¿Estás bien?

649
00:42:05 --> 00:42:07
- Sí.
- ¡Vamos!

650
00:42:11 --> 00:42:12
JJ, ayúdala.

651
00:42:15 --> 00:42:16
¡Vamos!

652
00:42:17 --> 00:42:19
- ¡Rápido!
- ¡Avancemos!

653
00:42:20 --> 00:42:21
¡Alto!

654
00:42:21 --> 00:42:23
- ¡Sigan!
- Quédense ahí.

655
00:42:23 --> 00:42:25
- ¡Corran! ¡Arriba!
- ¡Vamos!

656
00:42:25 --> 00:42:27
¡Detrás del árbol!

657
00:42:31 --> 00:42:34
- ¡Sí!
- Estamos atrapados. Nos rodearon.

658
00:42:34 --> 00:42:35
- ¡Alto!
- ¿Qué hacemos?

659
00:42:35 --> 00:42:37
No hay escapatoria. Debemos distraerlos.

660

00:42:44 --> 00:42:45
¡Se acabó!

661
00:42:47 --> 00:42:48
¡No se muevan!

662
00:43:09 --> 00:43:12
¡Alto! ¡Policía!

663
00:43:22 --> 00:43:23
¡Arriba las manos!

664
00:43:23 --> 00:43:25
Todo saldrá bien.

665
00:43:25 --> 00:43:27
No irán a ningún lado.

666
00:43:28 --> 00:43:29
Aquí vamos.

667
00:43:34 --> 00:43:35
¡Rodéenlos!

668
00:43:36 --> 00:43:37
¡Muy bien!

669
00:43:39 --> 00:43:40
¡John B.!

670
00:43:42 --> 00:43:43
¡Salgan a donde podamos verlos!

671
00:43:44 --> 00:43:46
- Abajo. Quietos.
- Me entregaré.

672
00:43:46 --> 00:43:47
- ¡Quietos!
- ¡Manos arriba, John B.!

673

00:43:48 --> 00:43:50
Quédense donde están,
con las manos en alto.

674
00:43:50 --> 00:43:53
- ¡Quieto!
- Shoupe, quiero declarar.

675
00:43:53 --> 00:43:56
Era hora. Abajo. Quieto. Nadie se mueva.

676
00:43:56 --> 00:43:59
Mantengan las manos donde pueda verlas.

677
00:43:59 --> 00:44:00
¡Oye! ¿Qué haces?

678
00:44:00 --> 00:44:01
¡Thomas!

679
00:44:01 --> 00:44:04
- ¡No!
- ¡Basta! ¡Suéltalo!

680
00:44:04 --> 00:44:05
¡No!

681
00:44:05 --> 00:44:07
¿Qué hace? ¿Van a permitirlo?

682
00:44:07 --> 00:44:09
¡No se muevan!

683
00:44:10 --> 00:44:12
- ¡Basta!
- ¡Thomas!

684
00:44:12 --> 00:44:13
- ¡Basta!
- ¡Suéltalo!

685
00:44:15 --> 00:44:16

Esto es por Peterkin.

686
00:44:17 --> 00:44:19
¡No!

N SERIES
OUTER BANKS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.